

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 17 september 1980

houdende aanvaarding van de verbintenissen die door de exporteurs van Roemenië zijn aangegaan in het kader van de anti-dumpingprocedure betreffende de invoer van bepaalde buizen en pijpen van ijzer of van staal, van oorsprong uit dat land, en houdende beëindiging van genoemde procedure

(80/875/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3017/79 van de Raad van 20 december 1979 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping of subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Economische Gemeenschap⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 10,

Gehoord de adviezen uitgebracht door het bij genoemde verordening ingestelde raadgevend comité,

Overwegende dat de Commissie een door het Verbindingscomité van de industrie van stalen buizen en pijpen van de Europese Gemeenschap namens vrijwel alle communautaire producenten van zogenaamde „gas”- en constructiebuizen en -pijpen ingediende klacht heeft ontvangen, welke bewijsmateriaal bevatte inzake het bestaan van dumping ten aanzien van soortgelijke produkten, van oorsprong uit Roemenië, en van daaruit voortvloeiende belangrijke schade ;

Overwegende dat dit bewijsmateriaal voldoende was om de instelling van een onderzoek te rechtvaardigen ;

Overwegende dat de Commissie door middel van een bericht in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*⁽²⁾ bijgevolg de opening van een onderzoek naar de invoer van deze produkten, van oorsprong uit Roemenië, heeft aangekondigd en op het niveau van de Gemeenschap een aanvang met dit onderzoek heeft gemaakt ;

Overwegende dat de Commissie de naar haar weten daarbij betrokken exporteurs en importeurs officieel hiervan in kennis heeft gesteld ;

Overwegende dat de Commissie de rechtstreeks betrokken partijen in de gelegenheid heeft gesteld hun standpunt schriftelijk kenbaar te maken en dat mondeling toe te lichten, alsmede elkaar te ontmoeten ten einde hun standpunten en tegenargumenten aan elkaar te toetsen ;

Overwegende dat het merendeel van de partijen deze mogelijkheden heeft benut ;

Overwegende dat de Commissie met het oog op een voorlopige vaststelling van de marge van dumping en van de schade ter plaatse een onderzoek heeft ingesteld bij de importeurs die hadden toegezegd aan het onderzoek mee te werken ; dat de Commissie eveneens een onderzoek ter plaatse heeft ingesteld bij de voornaamste communautaire producenten in kwestie, d.w.z. Mannesmann Röhrenwerke (Düsseldorf) en Neunkirchener Eisenwerk AG (Homburg) ;

Overwegende dat, ten einde vast te kunnen stellen of ten aanzien van bovengenoemde invoer dumping werd toegepast, de Commissie rekening heeft moeten houden met het feit dat Roemenië geen land met markteconomie is ;

Overwegende dat de Commissie voor haar berekeningen derhalve de normale waarde in een land met markteconomie als uitgangspunt diende te nemen ; dat in de klacht met name werd verwezen naar de binnenlandse markt van Oostenrijk ;

⁽¹⁾ PB nr. L 339 van 31. 12. 1979, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. C 21 van 24. 1. 1979, blz. 2.

Overwegende dat een vergelijking met de prijzen van de betrokken produkten op de binnenlandse markt van Oostenrijk redelijk lijkt, tenminste wat de voorlopige vaststelling van de dumping betreft, aangezien de fabricageprocédés en de technische normen analoog zijn en de in Oostenrijk toegepaste prijscontrole t.a.v. de betrokken buizen en pijpen alsmede het feit dat de invoer van aanzienlijke omvang is een billijk prijsniveau schijnen te garanderen ;

Overwegende dat de voorlopige vaststelling van de dumping dan ook plaatsvond nadat bij de voornaamste Oostenrijkse producent Voest-Alpine (Wenen) een onderzoek werd verricht, waarbij de gemiddelde Oostenrijkse prijzen „af-fabriek” voor de van oktober 1978 tot juni 1979 verrichte verkopen werden vergeleken met de Roemeense prijzen bij invoer in de Gemeenschap gedurende dezelfde periode ;

Overwegende dat naar behoren rekening werd gehouden met de verschillen die van invloed zouden kunnen zijn op de vergelijkbaarheid der prijzen, door op de Oostenrijkse catalogusprijzen de maximale kortingen voor de verkoop van grote hoeveelheden, de door de Oostenrijkse producent gedragen verkoop- en servicekosten en de maximale korting voor contante betaling in mindering te brengen ;

Overwegende dat uit dit vooronderzoek blijkt dat ten aanzien van de invoer waarop het onderzoek betrekking heeft dumping wordt toegepast, waarvan de marge gelijk is aan het bedrag waarmee de hierboven vastgestelde normale waarde de prijs bij uitvoer naar de Gemeenschap overschrijdt ; dat deze marge bij voorbeeld voor een van de meest gangbare soorten buizen ongeveer 20 % bedroeg ;

Overwegende dat wat de schade voor de produktie van de Gemeenschap betreft, uit het bewijsmateriaal waarover de Commissie beschikt blijkt dat de invoer in de Gemeenschap van de produkten in kwestie, van oorsprong uit Roemenië, van ongeveer 22 409 ton in 1976 toenam tot 25 583 ton in 1978 en 18 529 ton voor de eerste zes maanden van 1979 ;

Overwegende dat op basis van de beste gegevens waarover wordt beschikt de invoer van deze buizen en pijpen uit Roemenië in 1979 een aandeel van ongeveer 13 % zou hebben bereikt op de markt die in hoofdzaak door deze invoer wordt getroffen, d.w.z. die van de Bondsrepubliek Duitsland ;

Overwegende dat de onderbieding ten aanzien van de wederverkoop in de Gemeenschap van buizen en pijpen van oorsprong uit Roemenië, ten opzichte van de prijzen voor soortgelijke produkten, gefabriceerd door de communautaire producenten van de voornaamste betrokken markt, volgens de gegevens waarover de Commissie beschikt voert tot prijzen welke van 12 % tot 16 % lager liggen dan laatstgenoemde prijzen ;

Overwegende dat de gevolgen hiervan voor de communautaire industrie op deze markt hebben gevoerd tot een verlaging van de prijzen in de Gemeenschap, waar-

door thans de produktiekosten niet kunnen worden gedekt ;

Overwegende dat de Commissie heeft onderzocht of schade werd veroorzaakt door andere factoren welke negatieve gevolgen zouden kunnen hebben voor de situatie van de communautaire industrie ; dat de omvang en de prijzen van andere invoer van het desbetreffende produkt, voornamelijk van oorsprong uit Spanje, nader werden beschouwd ; dat werd vastgesteld dat deze invoer naar aanleiding van het met de belanghebbende Spaanse kringen gevoerde overleg zal plaatsvinden tegen prijzen die de communautaire industrie geen schade berokkenen ;

Overwegende dat de Commissie rekening heeft gehouden met andere factoren, met name de stagnatie van de vraag, en dat zij van mening was dat de negatieve gevolgen hiervan niet moeten worden toegeschreven aan de betrokken invoer ;

Overwegende dat uit dit vooronderzoek blijkt dat dumping wordt toegepast en dat er voldoende bewijsmateriaal voorhanden is om de hier uit voortvloeiende schade aan te tonen ;

Overwegende dat de betrokken exporteur, dat wil zeggen de Roemeense exportorganisatie Metalimportexport, Boekarest, na in kennis te zijn gesteld van de voornaamste resultaten van dit vooronderzoek en haar opmerkingen dienaangaande te hebben ingediend, verbintenissen heeft aangeboden ;

Overwegende dat deze verbintenissen bestaan uit verhogingen van de prijzen bij invoer in de Gemeenschap ;

Overwegende dat de Commissie voorlopig heeft vastgesteld dat door toepassing van deze verbintenissen de schadelijke gevolgen welke voortvloeien uit de betrokken invoer kunnen worden geneutraliseerd en dat het op dit moment niet nodig is ten aanzien van de invoer uit Roemenië beschermende maatregelen te treffen ;

Overwegende dat de Commissie tot taak heeft toe te zien op de strikte naleving van deze verbintenissen, met name door regelmatig de nodige controles en verificaties uit te voeren ;

Overwegende dat de aanvaarding van deze verbintenissen opnieuw aan een onderzoek kan worden onderworpen wanneer de Commissie dit, op basis van de gegevens waarover zij beschikt, nodig acht ; dat met name in het geval dat deze verbintenissen geen uitwerking zouden hebben op de markt van de Gemeenschap en de door de communautaire producenten geleden schade dus niet zouden opheffen, een wijziging ervan zou kunnen worden gesuggereerd of tot opzegging zou kunnen worden besloten ;

Overwegende dat onder deze omstandigheden de aangeboden verbintenissen kunnen worden aanvaard en de procedure derhalve zonder de instelling van een anti-dumpingrecht kan worden beëindigd,

BESLUIT :

Artikel 1

De Commissie aanvaardt de verbintenissen die worden aangegaan door de Roemeense exportorganisatie (Metalimportexport, Boekarest) in het kader van de anti-dumpingprocedure betreffende de invoer van gelaste zogenaamde „gas”-buizen of -pijpen en van andere gelaste buizen of pijpen met een buitendoorsnede van meer dan 168,3 mm doch ten hoogste 406,4 mm (NIMEXE-codes: 73.18-62, 64 en 82, post ex 73.18 C van het gemeenschappelijk douanetarief), van oorsprong uit Roemenië.

Artikel 2

De anti-dumpingprocedure ten aanzien van de invoer van de in artikel 1 genoemde produkten wordt beëindigd.

Gedaan te Brussel, 17 september 1980.

Voor de Commissie

Wilhelm HAVERKAMP

Vice-Voorzitter
